

Banca Națională a Moldovei
În atenția persoanelor interesate!
Prin SIA "RSAP" M-Tender și email: achizitii.contracte@bnm.md

22/08/2023

Ofertă
privind concursul organizat de Banca Națională a Moldovei
pentru achiziționarea serviciilor de reprezentare juridică
prin achiziție publică de valoare mică
(în continuare "**Oferta**")

schönherr

de ce schoenherr?	3
firma noastră: experiență și capacitate profesională	6
echipa propusă: experiență și capacitate profesională (CV)	11
propunerea (oferta) financiară	14

Stimați Domni, stimate Doamne,

prin prezenta, facem referire la invitația dumneavoastră de a participa la concursul organizat de Banca Națională a Moldovei (în continuare "BNM").

Prin prezenta, schoenherr dorește să își exprime interesul în vederea acordării către BNM a serviciilor de reprezentare în fața instanțelor de judecată din Republica Moldova. În acest sens, considerăm că suntem echipa de avocați potrivită pentru a Vă oferi cele mai bune servicii juridice din următoarele considerente:

- ▶ **Firmă de top:** schoenherr este o firmă de top în Europa Centrală. Am fost una din primele firme internaționale de avocatură prezente în Europa Centrală și suntem una din cele mai mari firme din regiune. Peste 300 de avocați lucrează în 14 birouri, inclusiv biroul nostru din Viena și biroul din Republica Moldova (Schoenherr S.R.L., subsidiară (întreprindere subordonată a) Schönherr GmbH).
- ▶ **Experiența în dreptul moldovenesc:** În cadrul biroului nostru local, șase specialiști sunt licențiați în dreptul moldovenesc și/sau membri ai Uniunii Avocaților din Republica Moldova au experiență bogată, printre altele, în domeniul litigiilor, dreptului corporativ, comercial, muncii, administrativ, regulatoriu. Avocații au experiență de cooperare cu autoritățile publice din Republica Moldova, inclusiv cu Banca Națională a Moldovei.
- ▶ **Calitate înaltă în toate jurisdicțiile noastre:** Prin integrarea completă a tuturor birourilor noastre, schoenherr a instituit și aplică cu succes abordarea "o singură firmă" în locul unei rețele de tipul "*best friends*". Prin intermediul desemnărilor și cursurilor interne, coordonării centralizate și cooperării strânse între birouri, suntem capabili să asigurăm standarde înalte în mod uniform în cadrul rețelei noastre de birouri.
- ▶ **Recunoaștere:** reputația deosebită a schoenherr în toate domeniile sale de activitate este evidențiată prin clasarea pe bază continuă în topurile caselor de avocatură din Republica Moldova stabilite de către Chambers and Partners, IFLR 1000 și Legal 500.

-
- ▶ **Structură de onorarii competitive și flexibile:** dispunem de o structură de onorarii competitivă și personalizată. Suntem pregătiți să avem o abordare flexibilă la determinarea cuantumului onorariilor, care să reflecte natura și scopul mandatului, strategia de reprezentare aleasă și necesitatea de alocare prudentă și eficientă a resurselor (Vă rugăm să consultați "propunerea financiară" de mai jos).

Echipa propusă de noi îndeplinește toate cerințele stabilite în anunțul dumneavoastră, și dispune de toate abilitățile, experiența și resursele necesare și este pregătită să depună diligența și prudența pentru a Vă oferi cele mai bune servicii și cea mai bună consiliere juridică în legătură cu pregătirea șablonului de contract de muncă. Așa cum vom menționa în continuare, atât schoenherr ca și firmă de avocatură, cât și avocații, membrii echipei propuse, dispun de calificări și abilități profesionale necesare, au dreptul să exercite profesia de avocat și posedă experiență recentă (inclusiv dobândită în ultimii cinci ani) și relevanță de dreptul muncii și regulatoriu. Avocații propuși cunosc limbile de lucru, inclusiv engleză, română și rusă.

Vladimir Iurkovski

Avocat / Administrator
Schoenherr S.R.L.
societate în posesiune 100% a
Schönherr GmbH
T: +373 22 240 300
F: +373 22 240 301
E: v.iurkovski@schoenherr.eu
Str. Alexandru Lăpușneanu nr. 3, sec. Buiucani, mun. Chișinău, Republica Moldova
(MD-2004)

1. Experiența și capacitatea profesională

1.1. Privire de ansamblu

schoenherr este o firmă de avocatură de top ce oferă servicii complexe în Europa Centrală și de Est. Firma noastră a câștigat numeroase premii, care au răsplătit dedicarea și competența avocaților noștri. Chiar de la înființare în 1950 și până în prezent schoenherr a excelat prin calitate și profesionalism în toate domeniile de consultanță pe care le practicăm.

Funcționând într-un mediu ce evoluează rapid, suntem o firmă dinamică și inovatoare formată dintr-un colectiv eficient de avocați experimentați și tinere talente. Fiind una din primele firme internaționale de avocatură care a intrat în CEE/SEE, schoenherr a devenit una dintre cele mai mari firme din regiune. Cu 14 birouri permanente și mai multe birouri de lucru, acoperirea completă a regiunii înseamnă că ne putem baza pe experiența internațională vastă și că suntem în măsură să abordăm toate aspectele juridice în legătură cu activitatea Dumneavoastră.

Avocații noștri au o reputație bine meritată pentru dedicația lor în prestarea serviciilor de consultanță și asistență juridică. Ne ocupăm de proiecte din toate domeniile dreptului public și comercial, inclusiv tranzacții de drept corporativ, proiecte de infrastructură, tranzacții funciare, proiecte în sectorul agrar, concurență și proprietate intelectuală, reprezentarea clienților în fața instanțelor de judecată și a tribunalelor arbitrale interne și internaționale, etc.

1.2. Experiență generală

Pentru a Vă oferi o privire de ansamblu asupra experienței noastre de acum 1-3 ani în domeniul litigiilor și vă listăm următoarele mandate relevante în acest sens:

- ▶ Reprezentarea cu succes **Guvernul Moldovei** în arbitrajul ICSID intentat în baza **BIT**-ului Moldova-SUA în legătură cu un litigiu din sectorul agrar, reducând prejudiciile solicitate de investitori de la peste USD 15 milioane, la doar USD 400000.
- ▶ Reprezentarea Erstebank în fața instanțelor Republicii Moldova cu privire la recunoașterea și încuviințarea executării silite a unei hotărâri judecătorești române pe teritoriul Republicii Moldova
- ▶ Reprezentarea Stork International (Austria) cu privire la recunoașterea și încuviințarea executării silite a unei hotărâri arbitrale comerciale internaționale pe teritoriul Republicii Moldova.
- ▶ Reprezentarea intereselor Grupului Amazon cu privire la apărarea drepturilor sale pe teritoriul Republicii Moldova.
- ▶ Reprezentarea Rovio Entertainment Limited în legătură cu aspecte reieșind din protecția drepturilor de proprietate intelectuală pe teritoriul Republicii Moldova.
- ▶ Reprezentarea Lego Juris A/S și Lego A/S în fața instanțelor judecătorești din Republica Moldova cu privire la protejarea drepturilor.
- ▶ Reprezentarea Petrom Moldova în diverse litigii privind recuperarea datoriilor pe teritoriul Republicii Moldova.
- ▶ Reprezentarea intereselor Skechers U.S.A., Inc. în fața instanțelor din Republica Moldova
- ▶ Reprezentarea intereselor Total Leasing & Finance S.A. în fața instanțelor din Republica Moldova într-o serie de litigii de muncă.

1.3 Schoenherr ca firmă de avocatură internațională și locală

schoenherr nu este numai o firmă de avocatură de top, ci combină în același timp expertiza importantă acumulată la nivel internațional cu experiența directă pe piața din Moldova prin intermediul biroului nostru din Moldova:

schoenherr este prezentă în Moldova din ianuarie 2009. Șase specialiști din cadrul schoenherr sunt licențiați în drept moldovenesc și/sau membri ai Uniunii Avocaților din Moldova. Biroul din Chișinău reprezintă un prim punct de contact pentru clienții internaționali și locali interesați să facă afaceri în Republica Moldova. Echipa din Moldova oferă servicii juridice în toate domeniile dreptului comercial (civil) și acordă consultanță în tranzacții complexe, inclusiv pe aspecte de drept corporativ / fuziuni & achiziții, drept bancar & finanțări, drept imobiliar, drept agrar, concurență, soluționare a litigiilor, inclusiv arbitraj, și proprietate intelectuală. Când este solicitată, echipa din Chișinău își prezintă clienții în dosare de soluționare a disputelor în fața instanțelor și în conformitate cu normele (regulile) de procedură corespunzătoare (arbitraj, procedură civilă).

echipa propusă: experiență și capacitate profesională (CV)

2. Experiența și abilitățile profesionale ale echipei schoenherr

2.1 Privire de ansamblu

Schoenherr Vă propune o echipă de avocați care combină expertiza internațională de lungă durată și percepția locală. Echipa propusă va fi formată după cum urmează:



Denis Lefter
Avocat



Vladimir Iurkovski
Avocat Coordonator, Conducător al
Biroului Schoenherr din Chișinău



Andrian Guzun
Avocat Senior

2.2 Experiența membrilor echipei schoenherr

Vladimir Iurkovski este avocat senior și coordonează activitatea biroului Schoenherr din Chișinău. S-a alăturat schoenherr în 2006 și este membru al echipelor Schoenherr de drept regulatoriu, drept corporativ (civil/comercial) / fuziuni & achiziții și drept public. Vladimir oferă consultanță juridică în numeroase fuziuni și achiziții importante în România și în Republica Moldova, și cu privire la operațiunile post-tranzacție ale clienților săi. El acordă continuu consultanță juridică mai multor clienți cu privire la legislația civilă/ comercială a Republicii Moldova și României. Vladimir este licențiat în drept (LL.B. 2004) al Universității Libere Internaționale din Moldova și deține titlul de magistru în dreptul arbitrajului comercial internațional (LL.M. 2006) de la Universitatea din Stockholm. El este membru al Uniunii Avocaților din Moldova (Baroul Chișinău) din 2008 și a fost membru al Baroului București până în anul 2016. Până recent a fost membru al Consiliului Camerei de Comerț Americane în Republica Moldova și membru al Consiliului Curții de Arbitraj de pe lângă Camera de Comerț Americană în Republica Moldova.

Andrian Guzun este avocat colaborator al biroului Schoenherr în Chișinău din 2009. El este membru al echipelor de dreptul muncii, proprietate intelectuală, drept imobiliar și regulatoriu. Andrian a oferit consultanță juridică în numeroase tranzacții importante de dreptul muncii. De asemenea, Andrian oferă pe bază continuă clienților consultanță cu privire la legislația civilă / comercială a Republicii Moldova, dar și pe dreptul concurenței din Republica Moldova. Andrian este licențiat în drept (LL.B. 2007) și deține titlul de magistru în drept civil (LL.M. 2008) de la Universitatea de Stat din Moldova. Este membru al Uniunii Avocaților din Moldova (Baroul Chișinău) din anul 2008, iar începând cu 2013 este mandatar autorizat în proprietate intelectuală. Andrian este fluent în engleză, română, și rusă.

Denis Lefter este avocat colaborator al biroului Schoenherr în Chișinău din 2013. El este membru al echipelor de drept corporativ / fuziuni & achiziții, dar și soluționare litigii. Denis a oferit consultanță juridică în numeroase tranzacții importante de drept corporativ / fuziuni și achiziții în Republica Moldova. De asemenea, Denis reprezintă interesele clienților în fața instanțelor de judecată în cadrul proceselor judiciare în materia civilă, contencios administrativ, insolvență, investiții străine, dar și în fața arbitrajului local și internațional; acordă asistență juridică în cadrul procedurilor de executare silită a hotărârilor judecătorești pe teritoriul Republicii Moldova. Denis este licențiat în drept (LL.B. 2007 Universitatea de Stat din Moldova) și este membru al Uniunii Avocaților din Moldova (Baroul Chișinău) din anul 2009.

De asemenea, pentru situații (mandate) concrete, dispunem de o rețea vastă de contacte pentru a asigura, că clientul nostru primește feedback-ul cel mai înalt vis-a-vis de mandate concrete, în special, tactica cea mai bună pentru a fi urmată în instanță.

3. Ofertă financiară (de preț)

3.1 Rate orare competitive oferite de schoenherr

schoenherr vă oferă o structură de onorarii competitivă, adaptată pentru dumneavoastră, după cum urmează:

- ▶ Menționăm, că sumele nu includ TVA și cheltuieli.

Nr. crt.	Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitate (până la atingerea plafonului de 190 ore)	Specificația tehnică deplină solicitată, Standarde de referință	Valoarea estimată (MDL fără TVA și cheltuieli)
Lotul 1. Servicii de reprezentare juridică						
1.1.	79110000-8	Servicii de reprezentare juridică în instanțele de judecată din Republica Moldova	oră	190	<i>Conform Anexei nr.1 la prezentul Anunț de participare.</i>	
Valoarea estimativă totală						399 000,00

- ▶ Prezentă oferta este bazată pe următoarele presupuneri din partea noastră: (1) consultanța și serviciile noastre vor fi prestate exclusiv pe dreptul Republicii Moldova și în fața instanțelor din Republica Moldova; (2) durata prestării serviciilor nu va depăși 31 decembrie 2024; (3) în limita cantității orelor indicate mai sus putem fi implicați într-un număr nelimitat de dosare, însă vom verifica în prealabil (sub aspectul conflictului de interese) oricare parte adversă înainte de a purcede la prestarea serviciilor noastre și ne rezervăm dreptul de a refuza prestarea serviciilor în beneficiul BNM în cazul în care depistăm un conflict de interese care nu poate fi evitat; și (4) vom emite facturile noastre,

lunar, prin intermediul aplicației E-factura (care vor fi însoțite de desfășurătoare ale serviciilor prestate și act de pre-dare servicii) și așteptăm ca respectivele să fie plătite în termen de 15 zile de la facturare.

- ▶ În partea în care relația noastră și contractul semnat nu va stabili altfel, se vor aplica termenii și condițiile Schoenherr (<https://www.schoenherr.eu/imprint/>) cu privire la prestarea serviciilor.
- ▶ Suntem încrezători că onorariile menționate mai sus sunt competitive, în special, având în vedere experiența internațională excepțională și experiența pe plan local a avocaților noștri.

3.2 Modalitatea de facturare și de plată

- ▶ **Onorariile, precum și costurile pe care le veți genera sunt transparente și previzibile.** Mai mult, folosim un program (software) de facturare și documentare a timpului care Vă permite să monitorizați și să controlați timpul petrecut asupra unui aspect și obiectul serviciilor prestate. Vom face efortul de a adapta procedura de facturare nevoilor Dumneavoastră, atât din punct de vedere al momentului, cât și al modalității.
- ▶ Achitarea se va face în MDL.

3.4 Valabilitatea Ofertei și plafonul răspunderii

- ▶ Prezenta Ofertă este valabilă timp de 45 de zile calendaristice, calculate de la data limită de depunere a ofertei și nu se prelungește tacit.
- ▶ Răspunderea noastră totală pentru serviciile prestate se va limita la dublul onorariului efectiv perceput de la Dumneavoastră în legătură cu însărcinarea concretă.

Schoenherr

22 august 2023